



easywrap®

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

TILLVERKARE



Haddenham Healthcare Ltd
Crendon House, Crendon Industrial Park
Long Crendon, HP18 9BB
UK

IMPORTÖR Steripolar



www.steripolar.fi



+358 09 417 60600



steripolar@steripolar.fi



kun hoitotulokset ratkaisevat

Steripolar

Puh. 09 417 606 00

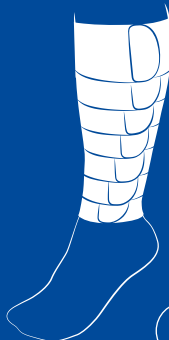
www.steripolar.fi

ISO 9001:2015 ISO 14001:2015

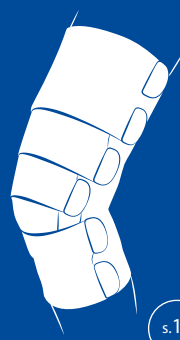
ALLMÄN INFORMATION	s.3
KOMPRESSIONSTEXTILERNA	s.4
INNAN ANVÄNDNINGEN	s.5
ALLMÄNNA PÅKLÄDNINGSINSTRUKTIONER	s.5
ATT TA AV TEXTILERNA	s.15
SKÖTSELINSTRUKTIONER	s.15
FÖRVARING, GARANTI OCH FÖRSTÖRANDE	s.15
SLITAGE	s.16
INDIKATIONER	s.16



s.7



s.9



s.11

ALLMÄN INFORMATION

Tack för att du valde easywrap. easywrap-produkterna är effektiva vid behandling av lymfatiska sjukdomar och blodkärslsjukdomar. Med hjälp av easywrap kan kvalificerad vårdpersonal sköta ödem i fall där kompressionstejp/-strumpor inte kan användas. easywrap är en kompressionstextil (patentansökan lämnad) som anpassar sig till extremiteterna och erbjuder långvarig kompressionsvård.

easywrap-produktserien är utvecklad för att erbjuda stödbandageliknande kompressionsvård med högt arbetstryck och lågt vilotryck. Till skillnad från traditionella icke-elastiska stöd, erbjuder easywrap effektiv kompression även då svullnaden minskat. Resultatet är att ödemet blir lindrigare med små justeringar utan att patientens komfort blir lidande. easywrap textilerna kan även användas ovanpå aningen vätskeutsöndrande sår genom att under dem använda lämpliga absorberande bandage. easywrap kan även användas som ett ytterligare lager ovanpå stödkläder (enligt rekommendation av specialist) för att förhindra att ödemet förnyas.

easywraps vårdande verkan förutsätter noggrann passform. Dåligt sittande easywrap-produkter kan förorsaka problem under användningen. easywrap bör användas enbart på basen av rekommendation eller ordination av kvalificerad vårdpersonal. För att garantera bästa vårdeffekt bör easywrap användas från morgon till kväll. Använd inte stödet under bäddvila såvitt inte läkare eller annan specialist rekommenderar annat. Kompressionstextilen kan i sällsynta fall förorsaka allergiska reaktioner.

Ifall du upplever akut smärta i extremiteterna eller hudirritation då du använder easywrap, ta av textilen och kontakta din läkare omedelbart.

BANDAGE

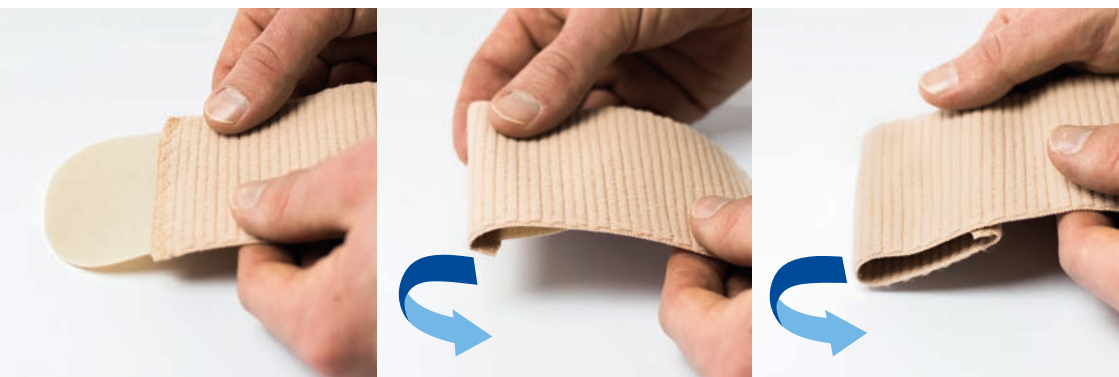
Vi rekommenderar att **easywrap**-understrumpa används under **easywrap**-produkterna för nedre extremiteterna.

Obs: Täck öppna sår innan understrumpan eller andra **easywrap**-produkter används.



INNAN PÅKLÄDANDET

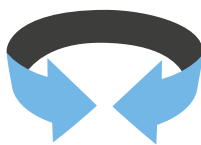
För att underlätta påklädandet rekommenderar vi att **easywrap** fixeringsbanden viks in mot sig själv innan kompressionstextilen kläs på.



Tre enkla steg för påklädandet av easywrap



PLACERA > TÄNJ UT > FÄST



1 Placera bandagets paneler till 50 % på varandra och vik runt extremiteten

2 Tänk lätt ut panelen runt extremiteten tills materialet "låser sig"

3 Håll textilen uttänjd och fixera panelen med fixeringsbanden för att åstadkomma lämplig kompression.

SKÖTSEL AV TEXTILERNA

GÖR SÅ HÄR



Tvätta bandagen med
1 – 2 dagars mellan-
rum



Fixera panelerna
innan tvätt



Tvätta textilerna i en
tvättpåse, om det bara
är möjligt

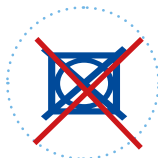
GÖR INTE SÅ HÄR



Fäst inte fixeringsban-
den på insidan
av panelerna



Använd inga extra
medel, såsom
sköljmedel, optiskt
blekmedel eller
fläckborttagare



Torka inte textilerna på
värmeelement eller i
torktumlare

Ytterligare information om skötsel och förvaring av din produkt finns på sidan 15

PÅKLÄDNING AV **easywrap** FOTDELEN



1 Ta ut fotdelen från förpackningen.



2 Lägg fotdelen på golvet och sätt hälen tätt i hålet bakom.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** FOTDELEN



3 Dra till nästa åt panelen som är närmast dina tår från båda sidorna, tills materialet "låser sig".



4 Håll materialet spänt och lägg den ändan av panelen, som är utan fixeringsband, på din fot. Fäst därefter panelen med fixeringsband ovanpå denna.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** FOTDELEN



5 Upprepa samma med följande panel.



6 Dra sedan långsamt panelen som är bakom foten från båda ändorna, tills de "låser sig".

PÅKLÄDNING AV **easywrap** FOTDELEN



7 Håll materialet spänt. För panelens ända över din fot och fixera den.



8 Upprepa med panelens andra ända åt motsatt håll.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** VADDELEN



1 Ta ut vaddelen från förpackningen och vik in fixeringsbanden mot sig själv för att underlätta påklädandet (se sida 5).



2 Placera easywraps kortaste panel lite ovanför vadbenet, så att den kommer ovanpå easywrap-fotdelen.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** VADDELEN



3 Dra i den nedersta panelens båda ändor lätt, tills materialet "låser sig".



4 Håll materialet spänt och lägg den ändan av panelen, som är utan fixeringsband över din vrist.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** VADDELEN



5 Spänn till följande den andra sidan.



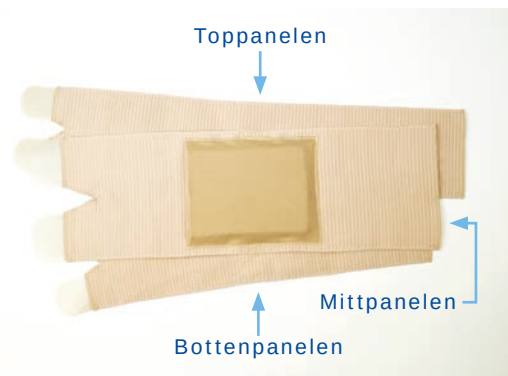
6 Gör som tidigare och fäst varje panel så att du går uppåt längs benet. Försäkra dig om att panelerna är fästa jämnt och skrynkelfritt.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** VADDELEN



7 Rätt påklädd sitter easywrap-vaddelen ca två fingerbredder nedanför knävecket. Om du inte använder easywrap-lårdelen, vik ned överlopps bandagematerial över stödet.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** LÅR-KNÄDELEN



1 easywrap-lårdelen består av en skild knä- (uppe) och lårdel. Knädelen kläs först på. Ta båda delarna från förpackningen och vik in fixeringsbanden mot sig själv (se sida 5).



2 Sätt mittpanelen (med skumgummivaddering) bakom ditt knä. Dra i panelens båda ändor, tills materialet "låser sig".

PÅKLÄDNING AV **easywrap** LÅR-KNÄDELEN



3 Håll materialet spänt och lägg den ändan av panelen som har fixeringsband över ditt knä.



4 Spänn panelen genom att fästa två fixeringsband på ovansidan.

TIPS: att klä på knädelen medan benet är rakt garanterar bästa passformen.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** LÅR-KNÄDELEN



5 Dra i den nedre panelens båda ändor, tills materialet "låser sig".

Om du använder easywrap-vaddelen, försäkra dig om att textilerna sitter på varandra.



6 Håll materialet spänt och lägg den ändan av panelen som inte har fixeringsband över övre delen av din vad under knäet.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** LÅR-KNÄDELEN

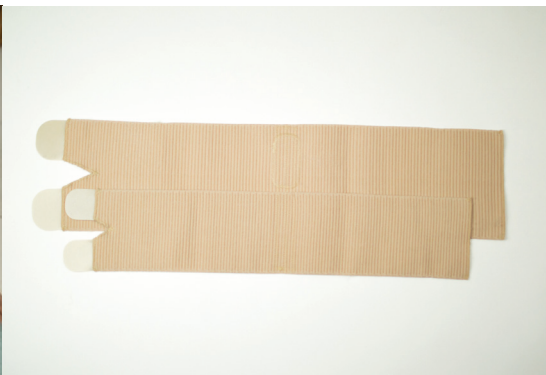


7 Spänn panelen genom att fästa två fixeringsband på ovansidan.



8 Spänn till sist överpanelen över nedre delen av ditt lår på samma sätt som den nedersta panelen.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** LÅRDELEN



1 Ta ut lårdelen från förpackningen och vik in fixeringsbanden mot sig själv för att underlätta påklädandet (se sida 5).



2 Sätt stödet under/bakom ditt lår så att de kortaste panelerna är närmare knät och de längre på ditt lår. Försäkra dig om att stödets undersida kommer ovanpå knädelens översta panel.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** LÅRDELEN



3 Dra i panelens båda ändor, tills materialet "låser sig".



4 Håll materialet spänt och lägg den ändan av panelen som inte har fixeringsband på ditt underlår.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** LÅRDELEN



5 Spänn panelen genom att fästa två fixeringsband på ovansidan.



6 Gör på samma sätt med de övriga panelerna och försäkra dig om att panelerna ligger jämnt och skrynkelfritt.

PÅKLÄDNING AV **easywrap** LÅRDELEN



7 Vik ned överlopps bandagematerial över stödet.

AVKLÄDNING AV **easywrap** STÖDET

Ta av dig **easywrap** så att du börjar med panelen närmast kroppen och därefter framskrider neråt och bortåt från kroppen.

Vik försiktigt fixeringsbanden tillbaka på utsidan panelen.

Förvaring och tvätt av stödet så att fixeringsbanden är fast hindrar dem från att skada stödet eller övriga kläder.

SKÖTSELINSTRUKTION



easywrap-textilerna är i kontakt med huden och skall således tvättas antingen dagligen eller minst varannan dag. **easywrap**-textiler, som inte är i kontakt med huden kan tvättas vid behov. För personer, vars **easywrap**-textiler kräver tvätt oftare, lönar det sig att skaffa två stycken stöd, så att det ena är i användning och det andra i tvätt, vilket förbättrar användningstiden för båda stöden.

easywrap-textilerna kan skötas på samma sätt som känsliga klädesplagg. Vi rekommenderar att **easywrap** tvättas i en tvättpåse. Stäng fixeringsbanden innan tvätt.

Tvätta **easywrap** med vanligt mildt tvättmedel. ANVÄND INTE EXTRA MEDEL, som sköljmedel, optiskt blekmedel eller fläckborttagare. Skölj stödet noggrant. Torka mellan två handdukar. Vrid inte för att torka. Torka största delen av fukten genom att trycka. Låt torka på plan yta eller häng upp för att torka. **TORKA INTE PÅ VÄRMEELEMENT ELLER I SOLLJUS. TORKA INTE STÖDET I TORKTUMLARE.** Varning: Vassa naglar, ringar eller armband kan skada stödet. Dra inte lös eller bryt inte noppor eller lösa trådar.

FÖRVARING, GARANTI OCH FÖRSTÖRANDE

För stöd i normalt bruk är garantitiden sex månader. Garantin täcker inte normalt slitage, missbruk eller bristande skötsel. **easywrap**-textilerna bör inte användas efter den sista användningsdagen som är angiven på förpackningen. Förvara kompressionsstödet i rumstemperatur skyddat för solljus, hetta och fukt. Stäng **easywrap** fixeringsband mellan användningarna. Då stöden är slutanvända, kan de förstöras tillsammans med hushållsavfall.

SLITAGE

easywrap-textilernas ytteryta är planerad så att den fäster sig vid panelerna. Textilen kan bli noppig, vilket är normalt slitage för den.

Insidan av easywrap fixeringsbanden är vävda så att de är mjuka och behagliga. Det att easywrap fixeringsbanden fastnar på stödets paneler förorsakar noppighet. Avlägsna eller klipp inte lös nopporna, eftersom det kan skada stödet. Efterföljning av på- och avklädningsinstruktionerna hjälper att minska uppkomsten av noppor.

Fixeringsbanden kan tvinnas under tvätten. Ifall så sker, tvinna banden lätt i motsatt riktning.

INDIKATIONER, NEDRE EXTREMITETERNA

easywrap-textilens modell framgår av lappen som finns på stödet.

Huvudindikationer

easywrap Light för lindrigt till medelsvårt lymfödem eller ödem; lindrande behandling

easywrap Strong för allvarligt eller ihållande lymfödem eller ödem; återkommande ödem; långvarigt lymfödem

Sekundära indikationer

easywrap Light för kontroll av lindrig eller medelsvår svullnad som beror på blodkärslsjukdomar eller övriga svullnadssjukdomar

easywrap Strong för kontroll av medelsvår eller svår svullnad som beror på blodkärslsjukdomar eller övriga svullnadssjukdomar

ABSOLUTA KONTRAINDIKATIONER

Använd inte produkten ifall du lider av någon av de följande: avancerad perifer arteriell sjukdom; dekompenenserade hjärtsjukdomar; hjärtsvikt i dålig balans; obehandlad septisk flebit (infektion i venerna); phlegmasia coerulea dolens. Kända allergier mot materialen som används i stöden.

RELATIVA KONTRAINDIKATIONER

Produkten kan i vissa fall förorsaka symptom hos personer om lider av följande: rörelsehinder (sängliggande patienter); hudsjukdomar; vätskeutsöndrande hudsjukdomar; textilinkompatibilitet; nedsatt sensibilitet i extremiteten (t.ex. i diabetes mellitus); variga hudsjukdomar; i regel kronisk polyartrit; avancerad neuropatisk smärta; i regel kronisk artrit; avancerad perifer neuropati; primär kronisk ledinflammation . Allergi eller allergiliknande reaktioner mot tyget.

www.easywrap.info

easywrap

kun hoitotulokset ratkaisevat

Steripolar

Puh. 09 417 606 00 | www.steripolar.fi | ISO 9001:2015 ISO 14001:2015

9/2019